商品ID	SKU编码	商品名称	69码	产品型号
5504ABTK	欧亚版	chopin-White	6933037204278	CHP-ME00
5504ABTQ	欧亚版	chopin-Black	6933037204261	CHP-ME00

PANTONE Cool Gray 11

字体：HONOR Sans Brand
颜色：PANTONE Cool Gray 11

7.2mm 6.3mm 6.5mm

HONOR CHOICE Earbuds S7

Беспроводные наушники

Приложение к руководству пользователя

Назначение устройства
Беспроводные наушники — устройство для персонального прослушивания музыки, речи или иных звуковых сигналов.
Гарантийные обязательства
Производитель гарантирует бесперебойную работу устройства в течение всего гарантийного срока, а также отсутствие дефектов в материалах и сборке. Гарантийный период исчисляется с момента приобретения изделия и распространяется только на новые продукты. В гарантийное обслуживание входит бесплатный ремонт или замена элементов, вышедших из строя не по вине потребителя в течение гарантийного срока при условии эксплуатации изделия согласно руководству пользователя. Ремонт или замена элементов производится на территории уполномоченных сервисных центров.
Правила и условия монтажа, хранения, перевозки (транспортировки), реализации и утилизации
• Устройство не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.
• Устройство должно храниться в закрытых отапливаемых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от - 20℃ до + 60℃ и относительной влажности воздуха не более 95%. В помещениях не должно быть агрессивных примесей (паров кислот, щелочей) вызывающих коррозию.
• Перевозка устройства должна осуществляться в сухой среде.
• Устройство требует бережного обращения, оберегайте его от воздействия пыли, грязи, ударов, влаги, огня и т.д.. Устройство предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях
при температуре окружающего воздуха от 0 ℃ до +45 ℃, и относительной влажности 5% - 95%. Срок службы указан в гарантийном талоне.
• Реализация устройства должна производиться в соответствии с действующим местным законодательством.
• После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.
• При обнаружении неисправности устройства следует немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр или утилизировать устройство.

The internal encoding
0301001126

Дополнительная информация
Изготовитель:Tiinlab Corporation
(Тиинлаб корпорейшн)
Адрес: Китай, No. 3333, Liuxian Avenue, Tower A, 35th Floor, Tanglang City, Nanshan District, Shenzhen, Китай
Сайт: https://www.tiinlab.com
Сделано в Китае
Дата изготовления указана на упаковке.
Технические характеристики:
Модель CHP-ME00
Версия Bluetooth - Bluetooth 5.3
Bluetooth-BLE,RFCOMM, AAC, SBC, LDAC
Емкость батареи:

Наушники: 43 мА·ч; Зарядный чехол: 460 мА·ч. Тип батареи: литий-ионная. Диапазон частот воспроизведения звука: 20 - 20 000 Гц. Диапазон частот динамика: 20 Гц – 20 кГц. Входное напряжение: 5 V⎓0.5 A (зарядный чехол).	Диапазон частот микрофона: 20 Гц – 20 кГц. Стандарт беспроводного соединения: IEEE 802.15. Диапазон частот беспроводного соединения: 2400-2483.5 МГц. Мощность передатчика: 13± дБм. Торговая марка: HONOR CHOICE

Импорттаушы/Қазақстанда шығымдарды қабылдайтын заңды тұлға:
«DNS QAZAQSTAN (ДНС ҚАЗАҚСТАН)» ЖШС, Астана қаласы, Сарыарқа даңғылы, ғимарат 12, Қазақстан.
«Abris Distribution Kazakhstan» ЖШС, 050059, Алматы қаласы, Аль-Фараби даңғылы 17/1, Нурлы-Тау БЦ, блок 56, офис 17.
Импортеры в РФ:
ООО «Атлас», 690068, Россия, Приморский Край, г. Владивосток, проспект 100-Летия Владивостока, дом 155, корпус 3, офис 5.
ООО «АБСОЛЮТ ТРЕЙД» , 143441, Россия, Московская Обл., Красногорский р-н, Путилково П/О, 69 Км МКАД ул, строение 7 офис 506
ООО «ДИХАУС», 105066, г. Москва, вн.тер.г муниципальный округ Басманный, ул. Доброслободская, д. 5.
ООО «ТФН»,108811, Россия, г. Москва, Поселение Московский, деревня Говорово, 47 км МКАД.
ООО «Эф Джи Ти», 125167, г. Москва, ул. Викторенко, д.5, стр.1.
Импортер в Республику Беларусь:
ООО «АйТи Дистрибуция» 223053, Республика Беларусь, Минская обл., Минский р-н, Боровлянский с/с, 103/3-7,
пом. 7-50, район д. Дроздово УНП 192275365
Товар соответствует требованиям технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016
"Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".
Товар соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».
Change cert holder to TESTCO RUS as we have in EAC drafts. And add their address and contacts
Срок гарантии: 6 месяцев. Срок службы: 1 года.

Қазақстандағы импортшылар/Импортеры в Казахстан:
«DNS QAZAQSTAN (ДНС ҚАЗАҚСТАН)» ЖШС, Астана қаласы, Сарыарқа даңғылы, ғимарат 12, Қазақстан.
«Abris Distribution Kazakhstan» ЖШС, 050059, Алматы қаласы, Аль-Фараби даңғылы 17/1, Нурлы-Тау БЦ, блок 56, офис 17.

Гарантийный Талон
Место для чека
Действителен для устройств, предназначенных для реализации на территории Российской Федерации

Товар	Модель	IMEI номер	Серийный номер

Фирма-продавец: _____
Дата продажи: _____
Адрес магазина: _____
Товар получил в исправном состоянии, с условиями Печать продавца гарантии ознакомлен и согласен
ФИО и подпись покупателя: _____
Для гарантийного обслуживания обращайтесь к Продавцу.
Условия гарантии
• Гарантийный период на основное изделие – 6 месяцев. Чехол беспроводной зарядки – 6 месяцев. При этом при замене указанных комплектующих новый гарантийный срок на них не устанавливается. Данная гарантия распространяется только на недостатки, возникшие по вине изготовителя.
• Гарантийный срок действует с момента приобретения нового изделия потребителем при условии предоставления документа о покупке (чека) или гарантийного талона. В отсутствие документа о покупке гарантийный срок действует с даты изготовления изделия.
• Изготовитель устанавливает срок службы на основное изделие – 1 (один) год с даты изготовления изделия при условии соблюдения правил эксплуатации. По истечении срока службы изделия изготовитель рекомендует обратиться в Авторизованный Сервисный Центр для получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации изделия.
• Гарантийное обслуживание не осуществляется в следующих случаях:
–.Если неисправность возникла из-за нарушений правил пользования устройством, в результате механических повреждений, попадания жидкости.
–.Если неисправность возникла вследствие неквалифицированного ремонта, установки неоригинальных запасных частей.
–.Если неисправность возникла вследствие модификации или переустановки предустановленного программного обеспечения.
–.Если дефект вызван естественным износом изделия в результате нормальной эксплуатации; под естественным износом также понимается снижение емкости батареи в пределах 20% от первоначальной.
–.Если серийный или IMEI-номер изделия изменены или не читаемы.
• Перед началом использования изделия изучите прилагаемую инструкцию по эксплуатации и строго следуйте ей.
• Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного или IMEI-номера изделия, даты продажи, печати фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

Наименование и местонахождение актуальных сервисных центров для приобретения акссессуаров, постгарантийного ремонта и технического обслуживания товара **в течение срока службы уточняйте у продавца.**
Место для чека
Действителен для устройств, предназначенных для реализации на территории Республики Беларусь

Товар	Модель	IMEI номер	Серийный номер

Фирма-продавец: _____
Дата продажи: _____
Адрес магазина: _____
Товар получил в исправном состоянии, с условиями Печать продавца гарантии ознакомлен и согласен
ФИО и подпись покупателя: _____
Для гарантийного обслуживания обращайтесь к Продавцу.
Условия гарантии
• Гарантийный период на основное изделие – 12 месяцев. Чехол беспроводной зарядки – 12 месяцев.
замене указанных комплектующих новый гарантийный срок на них не устанавливается. Данная гарантия распространяется только на недостатки, возникшие по вине изготовителя.
• Гарантийный срок действует с момента приобретения нового изделия потребителем при условии предоставления документа о покупке (чека) или гарантийного талона. В отсутствие документа о покупке гарантийный срок действует с даты изготовления изделия.
• Изготовитель устанавливает срок службы на основное изделие – 2 (два) года с даты изготовления изделия при условии соблюдения правил эксплуатации. По истечении срока службы изделия изготовитель рекомендует обратиться в Авторизованный Сервисный Центр для получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации изделия.
• Гарантийное обслуживание не осуществляется в следующих случаях:
a.Если неисправность возникла из-за нарушений правил пользования устройством, в результате механических повреждений, попадания жидкости.
b.Если неисправность возникла вследствие неквалифицированного ремонта, установки неоригинальных запасных частей.
c.Если неисправность возникла вследствие модификации или переустановки предустановленного программного обеспечения.
d.Если дефект вызван естественным износом изделия в результате нормальной эксплуатации; под естественным износом также понимается снижение емкости батареи в пределах 20% от первоначальной.
e.Если серийный или IMEI-номер изделия изменены или не читаемы.
• Перед началом использования изделия изучите прилагаемую инструкцию по эксплуатации и строго следуйте ей.
• Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного или IMEI-номера изделия, даты продажи, печати фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.
Наименование и местонахождение актуальных сервисных центров для приобретения акссессуаров, постгарантийного ремонта и технического обслуживания товара в течение срока службы уточняйте уточняйте у продавца.

GARANTİ BELGESİ

İthalatçı Firmanın	Satıcı Firmanın: Unvanı: Adresi: Telefonu: Faks: e-posta: Fatura Tarih ve Sayısı: Teslim Tarihi ve Yeri: Yetkilinin İmzası: Firmanın Kaşesi:
Malın	
Cinsi: Markası: Modeli:	Cinsi: Markası: Modeli:

GARANTİ ŞARTLARI
1)Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve ...2....yıldır.
2)Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3)Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayili Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme,
b- Satış bedelinden indirim isteme,
c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4)Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parka bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5)Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında,
tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6)Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
7)Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
8)Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.
Garanti Geçerlilik Koşulları
• Cihazın montaj veya onarımlarının firmamız yetkili servisleri dışında yapılması veya cihazın yetkisiz kişilerce açılması garantiyi geçersiz kılar. Yetkili servis listesi ürün kullanım kılavuzunda veya garanti belgesinde görülebilir.
• HONOR CHOICE tarafından sağlanan garanti, söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda veya kullanım kılavuzundaki yönergelere aykırı kullanımından doğan zararları kapsamaz.
• HONOR CHOICE tarafından üretilmemiş veya cihazınız ile kullanımı tavsiye edilmeyen parça, yazılım ve/veya aksesuarların ürüne eklenmesi veya beraber kullanılması sonucu ortaya çıkan arıza, hasar veya kazalar garanti kapsamı dışındadır.
• İlgili ürüne sonradan kurulumu yapılmış ve/veya hafızasına kopyalanmış her türlü uygulama, yazılım, eklenti, dosya ve/veya ilgili ürünün orjinal işletim sistemini değiştiriş özellikle yapılan her türlü müdahale sonrası ortaya çıkan hasar, arıza veya kazalar garanti kapsamı dışındadır.
• Ürüne kullanıcının sonradan yüklediği veya kopyaladığı veriler, çektiği fotoğraflar, dosyalar, uygulamalar ile kişisel ve özel bilgilerin korunması ve yedeklenmesi için gerekli tedbirlerin alınması kullanıcı sorumluluğundadır. Üründe oluşabilecek her türlü garanti dahili veya garanti harici arıza sonucu bu bilgilerin kaybolması veya zarar görmesinden veya ürünün kaybolması veya çalınması sonucu ürüne yüklü bu bilgilerin, başka kişilerin eline geçmesinden ve yukarıda sayılan nedenler ile kullanıcının veya diğer kişilerin maddi veya manevi zarar görmesinden HONOR CHOICE sorumlu değildir. Bu bilgilerin periyodik olarak yedeklenmesi, korunması ve buna dair önlemlerin alınması kullanıcı sorumluluğundadır.
• Hiçbir HONOR CHOICE ürün sıvısı geçirmez değildir ve modele göre sadece sıvı temasına karşı dayanıklı veya sınırlı dayanıklı veya dayanıksız olabilir fakat bu koruma özelliği kullanım tarzına göre (güneş, düşme, ezilme, ısı, basınçlı su, aşınma ve) zamanla azalabilir. Ürününüzü su, nem, ıslanma olasılığı olan, nem yoğunması yaşanabilecek ortamlarda kullanmayınız. Kullandığınız üründe her türlü sıvı teması sonucu ortaya çıkabilecek hasarlar garanti kapsamı dışındadır.
•Darbe, baskı, düşme, ezilme gibi ürünün fiziksel bütünlüğünü bozabilecek kazalardan sonra ürün anakartı veya iç komponentlerinde oluşabilecek hasarlar garanti dışıdır.
• Köta/yüksek voltaj, hatalı elektrik donanımı, akım gerilim, önerilmeyen şarj cihazı, data/şarj kablosu, taşınabilir tekrar kullanılabilir şarj cihazı (powerbank) kullanımı sonucu ortaya çıkan arızalar garanti dışıdır.
• Yıldırım, fırtına, su basması, yangın, deprem, terör gibi afetler sonucu meydana gelebilecek hasar ve arızalar garanti dışıdır.

文档密级：机密

表单编号：RE-PKG-002 版本：V5.0

图纸提供单位
万魔声学股份有限公司

项目名称
chopin

图号（物料编码+版本号）
0301001126+V0.4

设计时间
2024.08.31

设计师
连阿婷

审核
BEN

材质工艺要求

材质要求：

环保要求：图中材料须符合TiinLab环境质量管理规范及TPCH & 无卤 & ROHS2.0 & REACH & POPs & TSCA

制作工序：

工艺要求：色相正确、印迹牢固、
套印准确、各色套印
不露杂色，套印误差≤ 0.1mm
模切走位≤ ± 0.5mm
（示例，具体以产品要求为准）

颜色及 专色：

纹理要求
纹理方向
选择正确的方向图标拖动到图纸里
如有其它特殊要求，请写明

比例 1:1 单位 mm